Նº 8755 1914 ՄԱՅԻՍ 30/12 ՇՈՒՆԻՍ

ՇՈՒՄԱԿ

30 ՄԱՅԻՍ 330

30ԵՐԵՔՇԱԲԹԻ ԱԵՆԼԷ

ԱՍԼԻՊՐ ԻՄԹԻԶԱՉ ՎԷ ՄԻՒՏԻՊԻ
ՏԱՎԱՌ ՎԷՐՈՒԼԻ
ՅԱԿՈԲ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ

Միւսսսիսի
ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ
Թարիխի թէսսիսի 1877

ՏԱՊԸ ԱԼԻ ԳԱՐԵՇԽԸ
Ն. 49

Պագիթայաէ՝այիթ մէվասս հագգրնեա ճանիպի իմթիյազա միւռաճաաթ օլընըր։ Մազպուզար սանիպի իմթիյազրնե իմզասընը վէ իթարէխանէնին մէսիրը մախսուսընը սամիլ օլմալը տր։ Տէրճ օլընմայան էվրազ իտտէ օլընմազ։ Իլանար տէրայիթի միւրէսիլէ իլէ նէճէր օլուճուր։

ՃԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

ԲՕԼԻԹԻԳԻՃԷ, ՄԻԼԼԻՃԷ, ԹԻՒՃԱՌԻՃԷ ՎԷ ՍԱՐՐԱՖԻՃԷ

20 ԲԱՐԱ — ԵԷՎՄԻ ՍԷՐՊԼԷՍԹ ԿԱԶԷԹԱ — 20 ԲԱՐԱ

جريدهٔ شرقيه
صاحب امتيازى اغوب جيولك
مؤسسى ديكران جيولك (١٢٩٣)

DJÉRIDÉI-CHARKIÉ
Fondé en 1877.
Directeur-Propriétaire :
AGOP DJIVELÉGUIAN
AVOCAT
vis-à-vis la S.-Porte, No. 49

ԱՊՕՆԷ ՖԻՏԱԹԼԱՐԸ ԲԷՇԻՆ (ՄԷՋ. 20

Սբանպոլ վէ Թաշրա, սանկէլիյի	130	ղրշ.
» » » 6 այլըղը	70	»
» » » 3 այլըղը	40	»
Մէմալիքի էճնեպիյէ սանկէլիյի	32	Ֆր.
» » » 6 այլըղը	17	»
» » » 3 այլըղը	10	»

ՍԹԱՆՊՕԼԸՆ ՖԷԹՎԻ

Գուրանը վիւսթ սեվրինէ խիթամ վերէրէք, զուրանը ճէարէք սեբէճեաէ մուգասամէ Թէյզիլ իսէճէք սեբէճեաէ գէպիւք պիր հասանէի սիւսթիւ սամ իսիին, վէ պու կիւն իքի սեվիր սրանպա պիբիւն Թարիխլերաէ պիր հասաբ ֆասլ կէսԹերիլէն Սթանպօլնը ֆէթվի իլիէ պու կիւնէ, եանի մայիսին 30ընա Թէսաբիւք իսիյօր։ Հէր Թարթը գէյլէր էրէ իլէ մահսուր պուլընան պու չէհրին օ զէմանքի սլէԹի ու Թէճհիզրնը եարպիեսի իլէ ֆէթվի ու Թէսբիր իսիյի օյմաբ հազրգԹէն պիր խարիգա որ. եէնիգուլէ խարիճինաէ պիր Թէնէգրեսի իճրա իԹարիյիմի զէման հէնուզ գէլմէմիշ ու մէԹանէԹլերինէ խալել ֆէյմէնէն պու սաբրնանքէ գէմն վէ սուրլերն օ զէման բէք ազ պիր մուսաէԹ գարթքնաա ֆէԹ իսիմիզ օյմաբընը սիւյնիրսէք, ֆաԹիհնին իգԹիսար ու մէԹանէԹ, վէ սէվմուսմուշ օյան ճիհանիրլիրնէ հարան գալբրբզ։ Ապրիլին եճանինաէ պաչլանան մուհասերէ էլլի իլ կիմն սեվմէ իԹթիքէն օսնրա նիսանէԹ մայիսին 30ընա կիւնի խԹամ գուլարագ ՖաԹիհ ՍուլԹան Մէհմէտ մուգաֆֆէր օրուսը իլէ Գոնսթանթինէնէ սաբիլ օլարագ, չարգի Ռում իմբրաթորլըղընա խԹամ վերմիշ իսի։ Թարիխլերէն սաբի սոպէր օլուսընա կիրէ սնան եվվել պիբիւն հիճրիյէ օյան գանանմայր Սթանպօլ ֆէթվի լերի, վէ սոնրա Գիրիտ Ալի Գարեշխը Ն. 49 սանի գէլմէսի սեբեբինէ գարշը հայուլսուզ կէօրիւլիյօրսը, սիբէրլեր իլգերինաէ միւսաֆասա չալըշան սաքէրինին երիքէք սուրլարան սիւշրիքլերի ֆարգ իսիրիյօրսը։ ՖաԹիհ իլէ հիճրիմ գալը ՔէրԹիմ իԹմիշտի։

Սապահ օյանյօրսը, Գիզանընը մայի ուճարգարընա բէնպէ պիր կիւնէ երիքէքիյօրսը. Թօր Գարուսընան, Խալճանա իլերլէյէն հիճրիմ գալարընը գալբրբզլարը վէ սերբուչլարը Մայիս կիւնէյէնին լաԹիճ զիյարը իլէ եալընգլանըյօրսը։ Խալճ սբրԹլարընը եէչիլ աղաճլարը, կիւլերի վէ չիչեքլերի արասընա պէյազ սերբուչը վագար ազարարը, չարպանլարը, իլէմանը կէզլերի, գարչբա Թէքքար սարայընը պէյազ մէրմերլերինէ մերքիզ, գալալերի զոգէր հիսլերի իլէ սալու, սերի սարմլարը գէյնուգլարը կէօրիւրիր իսի։ Պու սուրԹլէ պիր գաչ սաաԹ սոնրա Գիզանա խարապէլերինաէ Թիւրք սալԹանաԹը պայլանմագը։ պիր ազ սոնրա Թիւրք սաքէրինին եալարընը գաճիլլերի կէօրիւլէճէք, պիբիւն ուճուգարան էգան սէալարը եիքսէլէճէք։ ՕրԹալըգ այընլանմըշ իսի, ՖաԹիհ իսչինաէ հիճրիմ իչիւն էմր վերմիշ իսի, պու հիճրիմ գաԹի իսի. ՖաԹիհ օրասընընդն էն մունԹազամ սաքէրի, եէնիչէրլերը Թարճքնան իճրա իսիրմիշ իսի։ Գիր ազ սոնրա ալեվլեր, սիմանալար, Թարբզալար Ալլահ, Ալլահ սավզելերի արասընա եզգրլարը կէօրիլարը. պու մէնզարէ բէք սեվգիլի իսի, իչերաէ չանլար չալընը, չօլուգ չօճուգ պաղրբլյօրսը, սոզգալար «քիրիէ էլեհսան» սավզեաէ իլէ սալյօրսը։ ՆիհայէԹ սապահ սաաԹ իքի բարաէլերինաէ եէնիչէրի ազասը Հասանընդն Թահիր գոմանասընընա պուլընան սաքէր գալե գարասընը աչմաղա մուվաֆֆագ օյարագ իչերի կէրմեսէ պաչլամըշ վէ արգասընա սաքէր ազին ազին նուֆուզա գոյուլմըշ իսի։ Գրալ Գոնսթանթին սոն պիր զալրէթ օյարագ մէյանը հարպա գօյմուշ իսէ սէ, պիր Արապ նէֆէրի Թարթքնանա գաԹլ իսիրմիշ իսի. պիլարերէ ՖաԹիհ հազրէԹլերինին էմրի իլէ մէզգիւր նէֆէր զընանա սԹբլարագ պիրարերէ Թելեֆ իսիրմիշ սիր։»

ԻչԹէ պու սուրԹէլէ սաբրլար զարֆքնա պիբիւն հիճմարլար իչիւն զալը գէօրիւնէն Սթանպօլընը ֆէթֆէ, 23 եալընա պիր հիճմարա մուէսսեր օյմաչը։ Սթանպօլընը ֆէթֆինէն սոնրա ՖաԹիհ ՍուլԹան Մէհմէտ էճալիւլ գարը բէք սահիանէ պիր մեսէլէ Թարագիպ իԹմիշ սիր. չիմաի ԲաԹրիգանէլերին նայիլ օյաուլարը պիբիւն իմիրյարաԹ ՖաԹիհ Թարֆնան պահչ իսիրմիշ սիր. միւսրիւլերի հազրէԹլերի Ռում ԲաԹրիգանէսինէ իմիրյարաԹը պահչ իԹիքանէ սոնրա, Գրանսանան Թանընընը վէ մահարը Թէվզիճճիւնի օյաուլը Ցովակիմ եպիսկոպոսը Սթանպօլա ճէլպ իլէ ԲաԹրիգիք բիւՊէՀԷՊինի պահչ էլեմիշ վէ Ռում ԲաԹրիգանէսինէ վերմիշ օյարընը իմիրյարաԹընը ոյնէն էրմենի ԲաԹրիգանէսինէ սահի պահչ էլեմիշ սիր։ ԻչԹէ Գիզանա իլգանսը իլգերինէ Օսմանլիլարընը սոԹանաԹ ու խարբեսի ՖաԹիհ զէմանընան պաչլար։ Գու կիւն Սթանպօլն ֆէթֆինին 861ինճի սենեի սեվրիյէսի մունասէպԹիլե չէհրիմիզաե իհրիֆլաԹ իճրա իսիլերեք, ՖաԹիհին բուէրնա ֆաԹիհլար օգունըյօր։

ԻչԹէ պիրինճի սեֆա օյարագ Սթանպօլա ֆէթֆը Գոնսթանթինիյէնին սենեի սեվրիյեսի իհրիֆլարը իճրա իսիլիյօր քի, պու սա հըսարիրաԹը միլիյեանընը ինքզլաճ ու Թէճելլի իԹմէքաե օյաուզընա սեվլեԹ իսիյօր։

ՊԵՏԻԿ

ՌՈՒՄԼՈՒ ՎԷ ԲԱԲՐԻԳԼԻՔ

—ooo—

Խայրաւլան էֆէնտի Թարիխը մէջ հուրընա տիյոր քի։—ՖաԹիհ հազրէԹլերի Սթանպօլաքի Բաւմարա իմբիյազարը մախսուսէ իԹա իԹթիքաէն սոնրա քէնսիլերինէ բելիրը մէզգէպ օյան բաԹրիգ նասպընընն սապի ինթիխապընը՝ եաքիսէն իճրա օյանընարը միսիլու բահիպլեր իլէ միւԹեպերանա հավալէ իԹմիշ իսի։ Տնլար սապի կնասիս նամ բահիպի բաԹրիգ օյմագ իւզրէ ինթիխապ էյլեսիքլերինի Թարթքը սալԹանաԹ պիլարթիքլերինաէ սերբալ կնասիս սարալը հիմայանա ճէլպ ու սավէԹ օյանընգ հազգընա բէք չօգ իլթիֆաթ իպգալը իլե հիճրիմէրը բահանիէսինին ինթիզընա սելիլ օյմագ իչիւն Գոյսերլերին ալեսմէրը հիճրիմէրը օյարագ գուլանընարզլարը սոս միսիլու կիմիյանա պիր սոս եեսանէն պէ եեսա Թելիմ վէ պին ալԹան սապի խարբզլարդ իԹա պուլյուրարլար, վէ

—Սէն քեմալը բահաթ ու էմնիյէթլի բաԹրիգլիք ուսմարընը բուլդի իսանա մուրաճաաթա միհթաճ օյաուզընն ու մուրը սապի պիզգաթ պանա արգ ու իթիճաե իսերեք իճրա էրեեսին, սելու քէնսիսինէ խաԹԹը չերիթ վերմիշ սիր։

Բաբա Բրկիս Բալօնընն րիվայԹինէ կէօրէ Բահրիգ սեվգիԹը Ամերէ վէ քիլիսէ գանանընարընա մուխալիֆէթ վէնա ԲումարաթեասիԹմիշքէ սաղրգան մասուն օյմագ իսիրմիշդար իլէ Թային օյանմըշար։ Գու միւսանսիԹթլէ Բումարա վերիլէն միւսեասաթ չունարը սբր։

1.—Բումամ քիլիսե վէ մանասԹբրարընը իսարեսի ԲաԹրիլ տիս օյմագ. 2.—Բաբազ վէ եպիսկոպոսլար բաԹրիգ եէ. Բարթքնանա ինթիխապ օյանընարագ սրդ իսպերինէ ֆէրմանընը իճրա օյանմագ. 3.—Մէմուրինը բուհանէԹնին ումարը սինիրեսե միԹեալիգ ճիւրիմերինաէ ԲաԹրիգ հեր տիւրլու ճէզանին իճասընա մուգԹեսիր օյապիմէք. 4.—Եպիսկոպոս վէ մեբբրօրլարերին սաի պիր հիւրմինանն սայրը Թեսիալերի էգԹիզա խարեսէ, բաԹրիգանաեէ մարիֆէԹի իլէ իճրա իԹթիրմէք. 5.—Մէվնուա օյան էպնիեի ինինինին քանֆէֆեսի իպգա օյանարագ ֆազաթ սեվլեԹաէն տրբճա բուխարթ ալընմագճա եէնիճէն էյլե պիր պին եարբլմամագ. 6.—Քրիսեերինն մալի օյան էմլաք երինե քիլինեերե գալմագ. 7.—Քրիսեերի էմլաքը Թեքեալիֆէն մասասուն օյմագ. 8.—Եպիսկոպոսլարգ մերԹեպինէ վասալ օյան բահիպլերին մանհաքէմէսի եալընդզճա տիվանը հիմայանա բուլդի Թիսիմնեք։ 9.—Բաբրիգին զարը հեր տիւրլու Թեքեալիֆէն մանֆպալանմագ. 10.—Ճրհազ վէ վասիյէԹ կիպի միանաքեահաթաա Թեվեալիա իսէն սավալար Բաբրիգխանէաե բուլյէԹ օյանմագ. 11.—Իքի ԽրիսԹիան սայիր մեվասան Թեհասիս իսէն սավալարը իչուն Բաբրիգխանէյե մանբասաԹ իսերսե բուլյէԹ իսեպիմէք. 12.—Հեր ԽրիսԹիան եմվալինաէն սիւլիսընը քիլիսեյե վասիյէԹաե մանբաթ օյանա պու վասիյէԹնանէլեր մերի Թանանմագ. 13.—ԻսլամիյէԹե սանաալ իչուն քիմսե հազգընա ճէպր ու իքրահ օյանմամագ, կիպի խանանալարան իպարէԹ տիր։

ԼՕՆՏՐԱՏԱ ՍԻՖՐԱԺԷԹ

—ooo—

ԻնկիլԹերրաա հազգը ինԹիխապ Թալեպ իսէն գաբընարընը էօԹէանն պէրու միւահիր նէզմիյիւլեր վէ Թարիրպաթ իճրա իԹմէքաե ղյաուգարընը պանանան էվվել սրբաբը կէչիքճէ եազմըշ իսիք։ Եվրօբա կազէԹարընը պու կիւնլերաե եէնիճէն Ինկիլիզ գաբընարընն նէզմիյիշ վէ Թարիրպաթնա տիր սահիֆլերը տօյուրը հասիսե Թավսիֆ իԹմէքաե տիրլեր։ Սէբաբը գարանլիք կէչէն կիւն ըեամ պիր գասպալանընարընն մինասէպԹիսիզ հալլերի ումումի պիր հեյեճանը մուճիպ օյմուշ սրբ։ սերբասա տէԹԹ օսգասա օյաուզը կիպի չիտէԹլի նէզմիյիլերը իճրա իսապ, գրալն տանի Թեսճիալ վէ Թեխսիրինի պահս օյմուշար սրբ։

Սարալի գրանեաէ, պիր գաբընն գրալա խիԹապէն սեօղէմիշ օյաուզը Թահգիրամիզ սեօղլերինի Թեկերաֆ հավասինաե սէբեճ իԹմիշ իսի, գաբընարը պանընա իգԹիֆա իԹմեերեք էնսարա սօգազլարընան սապի ալեի նէզմիյիշ ու Թարիրպաթնա սեվմ իԹմիշլեր սիր։ հիճրիմէք չիմայէ գաբար սիֆրժէք գաբընարա գարշը ճէպր ու չիտէԹ իԹթիմալ իԹմէմիշ իքեն, սրբզգ օնլարընն մունասէպԹիսիզ հալլերինէ Թեհամմալ իԹմեյիպ տաքարը գանանեեյե իսԹնանաեն Թեճեպէ իԹմեյե գաթի գարար վերմիշ սիր։

Շիմայէ գաբար Թահրը Թեվզիֆէ ալընան գաբընարը մանհաքէմէլերի Լօնտրանընն մանԹեկիֆ մահքէմէլերինաե քիմալը Թեհսիլքալե իճրա իսիյմեքաե սիր։ Թահրը Թեվզիֆէ ալընան գաբընարը գաբիլեն սեվգիլի սիվանը գարարընը գարարընը գարարըն

Մէջլիսի Մէջիսական

14նեի ինքիմա — 29 Մայիս բէնչօեանպեհ

ՋՐԱԹ ՊԱՆԳԱՍԸ ԼՅԹՐԱՖԸՆՏԱ ՁԵՌԻՐԿԵԼԷՐ ԼԱՑԻՀԱՍԸ

Մէջլիսը Մէկուսան տիւն Խարիպ պէյին բիւտէթի ալիքնա Թօբլանտագ զապթը տապզին Թասարգինէն սոնրա, Հարպիւէ նէզարէթինին պիր մէքթու

գալ վաղուանթա տարի Բալմ մեպուսլաբրենն չիգելու տիւն կէօրիւրիկինէ, պունկար Սարգսամ բաշտան կէօրիւլերի հիւանը գապուլինի մէտ իրմիլեր վե վերիւեն Թեէմնարտան վե եւ ալնան գարարլարդն Թարպիգինէն սոնրա Թրակիա վե Անատոլուսդաքի Բալմ բարդն տիվալի եիկե տէսնեէկինի սէոյլմիլեր տիր։

.·. Բալմ մեպուսլարդը Սարգսամ բաշտան պէյանդը վե քէնտի միւլգարիարնա տարի մարդպուսդա պիր Թիպիդնամէ վերէտէքլեր տիր. պու Թիպիդնամէնին գալեմէ տլընմասը Այոն մեպուսը եմմանուելիտի էգ.յէ հեվալե օլընմը տիր։

«ՅԱՌԱՋ» ՏՐԵԹՆՕՐԴ.— Լոնտրան «Թայմս»է պիւտրիւմիկինէ կէօրե, կիչնամէ ինչոսը իշին լոգմ կէլէն մուգավելենամէ ադա իսիլեն «Ֆարիզ» արէնօրդը տուն մերսիմը մարսուսդ իլե ատարկան վազը բէսմի իչրա իսիլմիշ տիր. պունա Լոնտրա սէգիրիի երգեանը հաղբը պուլընմը։ Սենի արեթնօրդն օմուրկասընդն ինշանտա պալնմասը՝ Ֆարիզին Սարանդա կիրտիկի կիսնե Թեսսուիգ իրմակի պիր ֆալը խալբ սալբերը։

ԹԱՆԱԹ ՊԵԳ.— Տարիլեր նաղբրը Թալեաթ պէյ իլե Ճանգալաթ վե Ֆուտա պէյլեր Գալիտասան էարէմատ եեթիշիպ, մնտարին վե եէրգի, ադքեր, մեքթեպ յակիրանը վե պինէրէտ խալգ Բարտիգնան գարչելմասը։ Էարեմատ պէյ-պէյ բէյսի Հագդը պէյ՝ պէյանը իրյամակի մրեթեգմամն պիր նուգդ իրատա, Թալեաթ պէյ ճէվապպէն պիր նուգդ սեօյլեմիշ տիր։

.·. Նաղբրն սէյահաթը 15 կիւն տիւրմէյգ վե Այվալը, Այոն, Զէյտ, Նապիսի, Վարլա, Սէյիրգեոյ, Սարուխան վե են սոնրա Իզմիրի զիյարեթ իսէտէգ տիր։

.·. Նաղբրն սէյահաթը 15 կիւն տիւրմէյգ վե Այվալը, Այոն, Զէյտ, Նապիսի, Վարլա, Սէյիրգեոյ, Սարուխան վե են սոնրա Իզմիրի զիյարեթ իսէտէգ տիր։

ՆԵՆԻ ԹԷՇՊԻԼ օլընան էմլաք պանդաղը սէրէօհաթ իսէն Տուլունը Ուսմանիյե միւտիրի Մ. Բիրար տուն մեճլիսը իսարեյէ իսթիքասընը վերիպ, պիլդիրալ Մ. Բիրարդն սէնելէրեն պերու իլգա իթարկի հիւանը խրամէրինան պոլդը պէյանդա վե Ամիր պէյե պիլտիրիլիր տիր. հաճի Ամիր պէյին պու կիւն մահալը մեմուրիյեթնե ալիմէթի մուգաբրեր տիր։

.·. Բալմ Բարրիգինեն բեհիսիս մեհբուպը։—«Թահիրաբամսանդն վերտիկի մալիւլիմաթա կէօրե եվվելքի կիւն կեճ վագդբ Բալմ Բաթրիգի Եէրմանա եգ.յե Թիւրքեճ եազըլմըշ պիր Թեհտա մեգբաբաւպ կէնտերիլմիշ վե սեգ՞էն գալպանան վեֆաթ իթարկի անլաշըլմըշ տիր։

ՀԵԼՎԻԿ ՄԵՍԵԼԵՍԻ.— Կէչէն աշնե գազան վեֆաթ իթմիշ օլան չէհրիմիզ պանքերլերինէն Մ. Հելվիկին եեկենի Մ. Շարլ Հելվիկ ամուճասընը գալ իթմեգ Թեհմիթիլե Բահբը Թեվգիֆե ալընմըշ տիր։ Գու մեսելեյե տարիր ատիեքի Թաֆիլաթ վերիլիյոր. «Մ. Շարլ Հելվիկ ամուճասընդն վեֆաթնան պիր գալ ալ սոնրա Օամ. գալբաբասընա վե Իթալիա գոնալոսխանեսինե միւրաճաաթլա Գորնելիո նամընան պիր Իթալիանդն Թեհտա իլե քենտիսինդն 3000 ֆր. ալմագ իսթեսիկինի պէյան իթմիշ վե պունդն իւգերինե Գորնելիո պիթթեվգիֆ Իթալիա գոնալոսխանեսինե Թեվլիմ իսիլմիշ իսի։ Գորնելիո՝ գոնալոսխանեսե բեգ միւհիմ պագը պեյանթաա պուլունաբրդընան գոնալոսխանեսե Թահգիգաթա պաշլանմըշ վե Մարբրան Բեյան իսմինե պիր Իթալիանը ճէլգ իլե իֆատեսինի ալաբդը կիպի վագտա ենանսընա հաղբը պուլունանլարդն տա իֆատեսերինե միւրաճաաթ իթմիշ վե Թահգիգաթընդն նեթիճէսինի Պեյեիդա գոնալոսխանեսինե պիւտիրմիշ վե իչբե պունդն իւգերինե գոնալոսխանե Մ. Շարլ Հելվիկին Թեվգիֆինե գարար վերմիշ տիր։

ՍԱՄԱԹԻԱՆ Կիւմիւշհիրան վե չիւբեգքասը Թարաֆընան Թեեսիս օլընան ելտա ֆապրիգասընա բաթթըն իլե ամելե տրասընա պիր իսթիֆաֆ գուսուր իթմիշ, ֆապրիգանդն սահիպի Կիւմիւշհիրան Վահրամէֆ.Թանգիմ իթաթիկինիգամանամէ վե մուգավելենամեյի իմգանան իսթինքեֆլերընա մէպնի եեթմիշ սեգսեն քիչիեսե իսպրեթ օլան ամելեյի ֆապրիգասան չեգարմըշ տիր։

Վասրթաթ մաիլեթանեն մահրում գալան ամելե, մումանիյի Կիւմիւշհիրան էֆենտի Թարաֆընան Թեբրիկ օլանան նեգամանամենն ամելեյի իւելեպկա եսիր իսեֆեգ մահիլեթաա պուլընաբրդընը իտասա վե հիւքիւմլերին նաղբրը տրգդաբընը ճելգ իսիլար։

Մերսինեն նեյր օլանմագ իւզրե թիրանեքի մեգթուպը տեզ իթմիշդ տիր։

«Օն տասան պերու «Վ. Գոնֆիանս» սիկուրթա գումբանիասընա զվեճմ Ռեբեկանդն վագ իթարկի հայաթ սիկուրթա պեսեյի օլան 6000 (տիրը պին) ֆր. մեպաղը զվեճմին վեֆաթը տգրպինեգ քեսմիլին գալեթ ԶԱՅՈՒԴ օլարագ Թարաֆընա Թեեսիսե իթմեյերինեն տօլալը, մեգբիր «Վ. Գոնֆիանս» հայաթ գումբանիասընա վե գումբանիանդն Ատանա վիլայեթի ումանմ տճենթի Աւեսխանան վե Ռեյիլեան եֆ.լերե Մերսին տճենթի Ցակոբ եֆենտի Գալբաչեանա կազեթանդ վասրթասալա ալինեն պեյանը Թեյեգքիւրե միւսարաաթ իսերիմ։

ԿԱՐԱՊԵՏ ԹԻԹԻՆՃԵԱՆ

(Մեհրսինեն սարրաֆ)

ԱԶԳԱՅԻՆ

ՏԱՍԻԼԻՑԷ նաղբրը Թալեաթ պէյին Գանաբրմասա սուրեթը գազուլի հաղդնան, մահալը մեգքիրբեն Թաֆսիլաթ վերիլիյոր։ Պեօյիւք քիչիւք մեգթեգ Թալեպելերի քենտի մուլլիմերի իլե հիւքիւմեթ գոնաղնա կեթաքլերի կէպի սենիդ սահիլինա իսթիգալ իչին քիւլիեթլե պերիքմիշ օլան եհալի մկանընա երմենիլեր մահիմ պիր եգաերիյեթ Թեյեքիւ իթմիշլեր տիր։ Տերասատեթեն ալընան խապերլերե Բալմ քիւլեսե վե մեգթեպլերի գաբանաբդընան Բալմբր բեմը իսթիգալա իշթիրաք իսեմմիշլեր տիր։ Ազգամ Թալեաթ պեյ վարօրը մահասալա միւվասելեթ իթարիյինա մուգդա Թերեննիմէ պալմամը տրգդ։ Թալեաթ պեյ հիւքիւմեթ գոնաղնա կեթարինա, սոլ Թարաֆտա արիշիմիշ օլան երմենի մեգթեպի Թալեպելերի իլե երմենի հեյեթելերինե մրաբարելերգ կիւլերեգ երմենեն «Բարի երիկուն Զեգ» սելերեգ, օնլարը սելամամը վե վերիլեն պուլքերի գապալ եալեմիշ տիր։ Նաղբր պեյին երմենիլեր հաղդնանաքի պու Թեվֆեճիսի եհալիյի բեգ զիյատ մեմնուն իթմիշ վե 5 տասան պերու եհալինեն տուլար օլասը Թիճարեթե մուշգիլա, նաղբր պեյին հիմմեթի իլե նեհայեթ վերիլեճեյի մեմալ պուլընմը տրգդ։

Թալեաթ պեյ չարչենպիհ ազամբը խասասան պիր գարարա գալբգեարեգ կիթմիշ տիր։ Առաջնորդ Տ. կարապետ եպսկ. օրասա պուլունաբրդընան, միւս գեմմեյ պիր բեմը գապալ Թերթիպ իսիլմիշ տիր։

ՄԸՍԸՐ ՃԵՄԻՅԵԹԸ Խայրիյեի ումանմիյեսի տիւն Էսահան Մկրտիչ եֆ.նեն օասընա Նարասունկան եֆ.նեն Թահբը բիյասեթինե օլարագ, ազգը իթթիմա ելեմիշ տիր։ Իշպու իթթիմասա ճեմիյեթին մենաֆիի սահա զիյասե կէօրիւմեգ իւզրե մահիմ գարարլար վերիլմիշ տիր։ Գունլարդն Թաթպիգինե եազընասա պալանմազ տրգդ։ Իշպու իթթիմասա Տերասատեթե տարի պեօյիւք պիր զիյնեթ Թերթիպի իչին Թեքլիֆ վազգու պուլմըշ օլաբ, պու պագտե տարի միւգաբեգերե հերեյան իսեհեգ տիր։

Տիւնքի իթթիմասա ճեմիյեթը Խայրիյեի ումանմիյե Մըսըր մերքեզի բեիսը սանիսի Եազգա Արթին բաշ տարի հաղբր պուլընդ Տերասատեթ չիպեսինին մուսամեթընա տարի մուլիմաթ ալարգասան սոնրա կէօրանիլի էսերը Թերգեգրասան օլարագ պեյանը մեմնունիյեթ էյլեմիշ տիր։ Տերասատեթ չիպեսի պահեհա Անատոլու էհալիսինի վազգու պուլաճագ մանավենեթ իչին վազբա օլաճագ վե պու սուրեթլեճիսինդի իթթիմասա միւգաբեգերե հերեյան էյլեմիշ տիր։

ԻԶՏԻՎԱՃ մեսելելերի իլե մեղգուլ օլան հեյեթ, տավա վեքիլերին իգտիվամ տավալարընա գապալ իսիլմեսի իչին պիր գարար վերմիշ օլաբ, պու գարար Խան Ժաղովան Թեագիգ վե գապալ օլունաբրդասան սոնրա Թաթպիգ իսիլեճեք տիր։

ԲԱԹԻԴ Ս. հաղբնան վազգուպուլան պիր նեյրիյեթան տօլալը, միւշրիյեհին իթիրազը իւզերինե տիր օլան գամիսիսն նեյրիյեթը մեղգիւրեյի Թեագիգ իթմեք իւզրե Թեյեքքիլ իթմիշ օլաբ, բաբարթասընը պու կիւնքի մեհլիսը ումանմիկե Թագիմ իսեհեգ վե մեհլիսին Թագարինե կէօրե պիր գարար վերիլեճեք տիր։

Կեչէն կիւն եազաբրդմեզ վեճեյլե Գոդոս Նազար բաշ Բաթրիգը միւշրիյեհե եազաբրդը մեգթուպա, Բաթրիգլիքաէն իսթիֆա իթմեք գարարընան սարթը նազար եյլեմեսինի Թեյլիֆ իսերեգ, քենտիսինին պեօյլե պիր նեյրիրիյեթան տօլալը հայիրեթ մեսելեսի չեգարմասը, վազիֆեսինի վե ոնդն սերեճեի եհեմմիյեթի Թանրմազա մուգթեսիր պիր բեսը բուհանիմիզ օլաբդընը խապար եյլեսիկինեն պու հալին մուճիբպը մէմնունիյեթ օլաբուդընը պեյան վե պու հարաքեթին խասեթեն չայանը Թեկրիգ օլասուդընը իլավե եյլեմեքսեք տիր։

ԱՏԱԲԱՁԱՐ հայուհեաց զբաղար մեքթեպինին Թեվզիի միւքեսիֆաթը կէլեճեգ չարչենպհ կիւնիւ իրբա օլունամագ տրգդ։ Իքմալը Թահսիլ իրգեն 31 զբղաան 30ը էրմեհի տիր։

ԷԶՄԻԱԾԻՆ միբանալարընդն Տ Կարապետ եպսկ. Շամախի առաջնորդը Տ. Անանիա եպսկ. եերինե Թային օլունմըշ տրգդ։

ԱՏԱՆԱՏԱՆ կէլեն մեքթուպլարտա չայանը արգդաթ պիր մալիմաթա Թեսսարիֆ օլունմըշ տրգդ։ Իւչ հաֆթասան պերու զապբթ, գահվեխանէլերեա քեռզը օյունլարընը, Թավլուը մեն իթմիշ տիր։ Օն գարար գահվեխանէլերի եվվել խընճանընճ գալապալդգ օլուուդը հալե պու կիւն քիմսե եազ իմիշ։ Գահվեխանե սահիպլերի միւասասե ալմագ իչին Թեյեպպիւսաթա պուլընմագտա իմիշլեր։ Գու գահվեխանէլերեա բարա իլե օյուն օյնանարդընան Ատանա եհալիսինե պեօյիւք պիր գարար Թերեթթիպ իսիլմիշ տիր։

Էրմենիլերե օլան Թեվեճճիհի իլե մալիմ օլան Ապպե տը Լոռիյե իգարամեն կէչէնլերեա Ատանալարը Թարաֆընան պիր չայ զիյաֆեթի Թերթիպ օլունբգ, պու սրբասա միանսիպ պիր իճթիմա մահալի պուլընմասընդը մեվզուը պահա օլմըշ վե տերհալ պիր գամիսիսն Թեչքիլ օլունբգ, մելեթ տիա օյան իրբանասան Թիճարեթխանեսի իւզերինե պեօյիւք պիր բալա ինչա իսիլերեք, օրասա մելի զիյնեթլեր իճրա օլունմագտա իմիշ։ Օրասա եալընդը պիր իքի մեգթեպ զիյնեթի իճրա օլունաբրդընան, մահեմմադ գահվեխանէլերեա օյունլար մեն իսիլմիշ տիր, չու հալե էհալիյե պարասասա տելեգանլարդա պամիլի սալնասա զիյնեթ վե սարիբ Թերթիպնե վեհիլե Թեասրիք իթմեյերի մեմնենի օլունբգ։

ՍՕՆ ԹԵԼԵԿՐԱՖ

Բոմա, 11 Յունիս.— Անգոնա միւԹեսրբեՁ պիր եմր ալմագտրդն եմբը ինզբպաԹը հիՏեԹը սաբերիեյե Թերգ իթմեսինանեն տօլալը Տարիլյե նեգարԹինեՁ ազ օլունբգ մասալը քեսիլմիշ տիր։

Բուսաճուգ, 11.— Յունանլալար սելեՏինեՁ պուբասա սա նիւմայիշլեր օլուգ, էհալի բալիսին մենինեՁ բաղմեն, Բալմ քիլիսեսինի զապթ իթմիշ տիր։

Սոֆիա, 11.— Մ. Բասսալաֆֆ պաս նիւմայիշլերին մավագգաթ օլասաղընը կազեթաճբլարա սեօյլեմիշ տիր։ Գունլարդն մենի իչիւն ճիասի եմբեր վերմիշ տիր։

ՊՈՒ կիրին ՖԵԹԸ Գոնսթանթինիյե չենելիյի միւնասեպեթլեի Գալաթա Ֆորասը գարարը տրգդ։

Տ. ՐՕՍԻ

ՊԼԵՑՈՂԼՈՒ ՃԱՏՏԷՍԻՆՏԷ, Նο. 158

[Վարիքեք բեաբրոսք բեսոշսինեսք]

—o—o—o—o—o—

ԳԱՏԸՆԼԱՐ ԻԶԻՐԻՆ ՀԷՐ ՆԷՎ ՁԱՄԱԾԸՐ

ԿԷՐԼԷՔ ՀԱԶԸՐ

ՎԷ ԿԷՐԼԷՔ ԷՕԼԶԻՒ ԻԻԶԷՐԻՆԷ ՐԷԴԱՊԷԹ ԳԱՊՈՎ ԻԹՄԻՁ ՏԷՐԷՃԷՏԷ ԷՀՎԷՆ ՖԻՅԱԹԼԱ ՁԱՄԱՇԸՐ ԹԱԳԴՄԼԱՐԸ

—o—

ԹՐՃԱՐԷԹԽԱՆԷՆԻՆ ԱԲԷՍԻԱԼԻԹԷՍԻ ՄԻԻԹԷՏԻԼ ՖԻՅԱԹԼԱ ՎԷ ԱԹԷԼԼԱ ՄԱՐԳԱԼԸ ՄԷՇՀՈՒՐ ԽՈՒՍՈՒՍԻ ԳՕՐՍԷԼԷՐԻՆ ԵԷԿԵԱՆԷ ՏԷԲՕՁԻԹՕՍԸ

12—12

ՇԹԱՑՆ ՕՐԻԱՆԹԱԼ ԱԹՕՐ ԼԻՄԻԹԸՏ

ՁՈՒՄԱ ԷՐԹԷՍԻ 16 ՄԱՑԻՍ ԷՕՑԼԷՆՏԷՆ ՍՕՆՐԱ ՍԱԱԹ 6-ՏԱ

ԵԷՆԻ ՇԻԻՊԷՆԻՆ ՔԷԻՇԱՏԸ

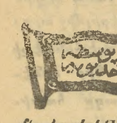
ՊԼԵՑՈՂԼՈՒ ԱՊՊԱՍ ԲԱՇԱ ԽԱՆ

ԻԼՔ ՊԱՀԱՐ 1914

ՆԷՆԻ ՄՕՏԱԼԱՐ ՎԻԻՐՈՒՏ ԻԹՄԻՇ ՅԻՐ

ԹԻՐԻՆԿ ԳԱԼԱԹԱ

ԽՐՏՎԻԱԼ ՄԱՅԼ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՆԸ



ԳԱԲՐԻԱՆ Ֆինուչլին սիւվար օլաղը Ապպասիէ բոսֆա վաբօրը Ս.ոֆ. յունիսին 14ինի բազար կիւնիւ Իսքէնտէրիյէսին Տէրսաաադէթ միւվասէլէթ վէ յունիսին 16ընը սալը կիւնի էօյլէսին սոնրա ալոֆր. սաաթ 3ում Միսիլի, Իզմիր վէ Բիրէյէ օղրայարագ Ֆռանգիւսթա, Լարնակա, Լիմասոլ, Դըպրը վէ Սուրիա Թարիղիյէ Իսքէնտէրիյէյէ միւվասէլէթ իտէնէք սիր։

ԳԱԲՐԻԱՆ Թէկիւֆքիւրօնրն սիւվար օլաղը Մինիէ բոսֆա-վաբօրը յունիսին 9ընը կիւնիւ Սուրիա խաթթնան Տէրսաաադէթ միւվասէլէթ վէ յունիսին 13ինի ճմ. երթէսի կիւնիւ էօյլէսին սոնրա սաաթ ալոֆր. 3ում ազրու